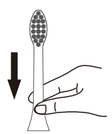
基本の使い方

※使いはじめは、音波振動により、くすぐったさなど違和感を覚える場合があります。数回お使いいただくと違和感がなくなる傾向にありますので、しばらく続けてお使いください。

1.ブラシヘッドを本体に取り付けます。



（ブラシヘッド取り付け方）
ブラシヘッド底面に空いた取付穴に、凸の形のブラシ取付軸を本体に対して垂直に真っすぐ奥まで差し込んでください。

（ブラシヘッドの外し方）
ブラシヘッド部分と本体をつまみ、本体に対してブラシヘッドを垂直方向に引き抜いてください。

2.ブラシに歯磨き剤をつけます。
3.電源ボタンを短く押すと電源が入ります。
4.歯磨き剤などの飛び散りを防ぐため、お口の中にブラシヘッドを入れてから電源を"ON"にします。
5.電源オンの状態で電源ボタンを短く押すとモードが切り替わります。

6.軽く歯にあてて本体を動かしてください。
お好みのモードに合わせてブラッシングを行います。
※作動開始から30秒ごとに一時停止し、歯磨き時間の目安をお知らせします。上下・左右の各4ヶ所の磨き時間を意識することで効果的なブラッシングが可能です。
※2分間で自動的に電源が切れます。
※作動途中で電源を切る場合は、クリーンモードの状態で電源ボタンを短押しします。

7.ご使用後は、必ずブラシヘッドを水で洗い、清潔な状態を保ってください。

モードの設定

本製品は電源ボタンを押す度にモードが選択できます。お好みに合わせてモードを選択してください。
※電源を切ると最後に使用したモードが記憶されます。再度電源を入れると、前回使用したモードから使用できます。

●Clean（クリーン）モード：しっかり洗浄

電源スイッチを押す → 歯周ポケットや歯間など細かい隙間をパワフルに磨きたいときに。

●Normal（ノーマル）モード：普通に洗浄

電源スイッチを押す → 基本のブラッシングモード。クリーンモードでの磨きが強すぎるときに。

●Soft（ソフト）モード：やさしく洗浄

電源スイッチを押す → 電動歯ブラシを初めて使う方や、やさしく磨きたいときに。

●White（ホワイト）モード：ステインを除去

電源スイッチを押す → 着色汚れが気になるときに。

●Gum Care（ガムケア）モード：歯茎ケア

歯茎にやさしい刺激。
歯磨き後にご使用してください。

お手入れのしかた

※お手入れの際には必ず電源をOFFにしてください。

本　体

1.ブラシヘッドを外して、本体をぬるま湯か水の流水で洗浄してください。

※水中には絶対に沈めないでください。

2.湿らせた布で、本体全体を拭いて水分をしっかりと拭き取ってください。

3.直射日光があたる場所や高温・多湿を避けて風通しの良い場所で保管してください。

ブラシヘッド

1.ご使用のたびに、残っている歯磨き剤や汚れを水で丁寧に洗い流し自然乾燥させてください。
2.少なくとも１週間に１回程度、本体からブラシヘッドを外して接合部分をぬるま湯で洗浄してください。

3.直射日光があたる場所や高温・多湿を避けて風通しの良い場所で保管してください。

充電スタンド

1.湿らせた布で、本体全体を拭いて水分や汚れをしっかりと拭き取ってください。
※充電スタンドは防水ではありません。水がかからないように注意してください。

ブラシヘッド交換の目安

最良のブラッシング効果を得るためブラシヘッドは約３ヵ月ごとの交換をおすすめします。
※使用頻度や使用方法により異なります。
※期限内であっても破損や劣化の兆候が見えた場合は、速やかにお取り替えください。

故障かな？と思ったら

故障かな？と思われたときは、まず以下の内容をご確認いただき、処置を行ってください。それでも改善しない場合は、お買い上げの販売店またはカトレ株式会社へご相談ください。

症状/点検項目	考えられる原因	処置の方法
充電が開始されない。 充電表示ランプが点滅しない。 充電に時間がかかる。	購入直後、またはしばらく使用していなかった。	購入直後やしばらく使用していなかった場合、充電が開始されない（充電表示ランプが点滅）ことがあります。6時間ほど充電接続を試みてください。
	電源の電力不足	定格5V 1AのUSB出力アダプターを使用して、壁のコンセントから給電してください。
	各プラグがソケットに確実に差し込まれていない。	各プラグとソケットがシッカリと接続されているか確認してください。
	本体底面と電源スタンドが汚れている。	清掃してください。 ※充電スタンドは防水ではありません。水がかかると破損の原因となります。
	電源スタンドに通電していない。	本体の通電ランプが青く点滅しているかを確認してください。
フル充電しても使用時間が短い。	電池の性能が正常に引き出せていない。	充電池を活性化するために6時間充電してください。
	電池の寿命。	新しく製品をお買い求めください。
充電しても動かない。	使用推奨温度５℃～35℃です。もしくは電池の寿命です。	使用推奨温度以外では、動かない場合があります。
振動が弱い	ブラシヘッドが正しく取付けられていない。もしくはブラシヘッド劣化。	取付けを再確認してください。劣化により接続部が摩耗している場合には、新しいブラシヘッドに交換してください。
電源が切れない	電源を切る操作の間違え。	作動途中で電源を切る場合は、クリーンモードを選択してから電源切るボタンを押します。

お知らせ

本製品は、毎分32,000～42,000回で音波振動する電動歯ブラシです。健康な歯ぐきでも、これまでなかった刺激を与えたことで、使いはじめに出血する場合がございます。1～２週間で出血は止まりますが、２週間以上出血が止まらない場合は、歯ぐきに異常（歯周病など）があることも考えられますので、使用を中止し歯科医に相談してください。

定期点検のお願い

電動歯ブラシにも寿命があります。
寿命に伴う事故を未然に防ぐために、定期点検をお願いします。

愛情点検

● 長年ご使用の電動歯ブラシの点検を！

こんな症状はありませんか
- 製品が異常に発熱。
- 使用中の異常音や振動。
- 変形や異臭がする。

→ ご使用中止

事故障や事故防止のため直ちに使用を中止して販売店に点検・修理をご相談ください。

電池の寿命と交換

蓄電池の寿命は、通常約１週間に１回充電して3年程度（ただし保証は１年です）ですがご使用条件や環境によって寿命が変わります。規定の時間充電しても２～３回しか使用できなくなった場合は、蓄電池の寿命となる為、新しい商品をお買い求めください。
また、半年以上充電せずに放置した場合、蓄電池が自己放電により早く劣化します。半年に１度は充電を行ってください。

保証期間

●お買い上げ日から本体１年間。
※ブラシヘッド、付属品は消耗品ですので保証期間中でも「有料」とさせていただきます。
※蓄電池は消耗は保証対象外となります。また構造上、蓄電池の交換対応は致しかねます。

製品の廃棄について

一般のゴミとして廃棄しないで、お客様を管轄する自治体のリサイクルセンターや廃棄物処理センター、充電式電池リサイクル協力店へお持ちください。

Li-ion

替ブラシ・付属品の申込み方法

●替ブラシ・付属品は、「カトレ公式ホームページ」よりお買い求めいただけます。

www.cattre.co.jp

<ネット環境がない場合は、下記までご連絡ください。>

カトレ株式会社　サポートセンター
〒140-0013　東京都品川区南大井6-13-3 第二新開発ビル3F
【受付時間】土・日・祝祭日以外の月～金曜
10：00～12：00 / 13:00～17：00
TEL:03-6423-0888　FAX:03-6774-8474
info@cattre.co.jp

無料修理規定（日本国内においてのみ有効です）

1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、お買い上げの販売店が無料修理致します。
2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。
3.ご転居の場合は事前にお買い上げ販売店にご相談ください。
4.ご贈答等で、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、「カトレ株式会社」へご相談ください。
5.保証期間内でも次の場合には有料修理となります。
① 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
② お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
③ 火災、地震、水害、落雷その他の天災地変、公害や異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷。
④ 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷。
⑤ 一般家庭以外（例えば業務用の長時間使用）で使用された場合の故障または損傷。
⑥ 保証書の提示がない場合。
⑦ 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合或いは字句の書き替えられた場合。
⑧ ヘッドブラシと付属品の損傷の場合。
⑨ ご使用による汚れ及び損傷。
6.保証書は日本国内においてのみ有効です。
（This warranty is valid only in japan.）
7.持込修理の対象商品を直接、「カトレ株式会社」へ送付する場合の送料等はお客様の負担となります。
8.本書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

※お客様にご記入いただいた個人情報（保証書控）は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。
※保証書は、明示した期間と上記条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って、この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店又は「カトレ株式会社」にお問い合わせください。

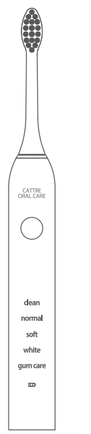
cattre

CATTRE ORAL

カトレ オーラル リニア音波電動歯ブラシ
CTL-650/CTL-660 / CTL-655

取扱説明書

水洗いOK
家庭用
USB充電式



保証書付

ご使用前に、必ずこの取扱説明書をお読みください。

●このたびは、カトレ株式会社の製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
●本機を安全に正しくお使いいただくため、はじめにこの取扱説明書を最後までよくお読みください。お読みいただいた後は、いつでも取りだせる場所に大切に保管してください。

■ 目次

安全上のご注意 ・・・1-3
仕様 ・・・・・・・・・・・・ 3
各部名称 ・・・・・・・・・ 4
充電のしかた ・・・・・・5-6
基本の使いかた ・・・7-8
お手入れのしかた ・・・ 9
故障かな？と思ったら ・・・10
定期点検のお願い ・・・11
替ブラシ・付属品の申込み方法
無料修理規定 ・・・・・・12
保証書

●保証書は、販売店にて必ず記入を受け大切に保管してください。

安全上のご注意

お使いになるご本人や周囲の人々への危害・物的損害を未然に防止するため、この「安全上のご注意」をよくお読みいただき、正しくお使いください。

■ 表示の分類

●本書では、必ずお守りいただく事項を以下のように分類しています。

⚠危険	人が死亡したり重症を負う恐れが大きい内容です。
⚠警告	人が死亡したり重大な損害を受ける可能性がある内容です。
⚠注意	人が負傷したり、物が破損する可能性がある内容です。

■ 図記号の意味

⚠	気をつけていただく必要がある内容を示します。
禁止	行ってはいけない内容を示します。
必ず守る	必ず行わなければならない内容を示します。

⚠危険

禁止	本製品は充電式電池を内蔵しています。火中投入や加熱はしないでください。高温での充電・使用・放置をしないでください。発熱・発火・破裂の原因になります。

⚠警告

必ず守る	異常・故障時には直ちに使用を中止しACアダプターを抜く。火災・感電・けがに至るおそれがあります。
必ず守る	<異常・故障例> 本体、USB電源アダプター・電源スタンド・コードが ・変形したり、異常に熱い ・こげ臭いにおいがする ・充電、使用中に異常な音がする →すぐに、販売店へ点検・修理を依頼してください。
必ず守る	電池は内部にアルカリ液を保持しています。電池の液が目に入ったときは、こすらずに水道水などのきれいな水で十分洗う。（失明の原因） すぐに医師の治療を受けてください。
分解禁止	分解したり修理・改造をしない。火災・感電・けがの原因となります。
禁止	火への投入・加熱をしない。 （充電式電池内蔵のため、液もれ・発熱・破裂の原因）
水ぬれ禁止	USB電源アダプターと充電スタンドを水につけたり水をかけたりしない。
必ず守る	お手入れの際は、USB電源アダプターをコンセントから抜く。または、ぬれた手で抜き差ししない。
禁止	コンセントや配線器具の定格を超える使い方をしない。（定格を超えると、発熱による火災の原因）
禁止	乳幼児の手の届くところに置いたり、意思表示のできない人に使わせない。（部品や付属品などの誤飲や事故やけがの原因）

⚠注意

必ず守る	充電時以外は、USB電源アダプターをコンセントから抜く。感電や漏電火災の原因になります。
必ず守る	電源コードを抜くときは、必ずUSB電源アダプターを持って引き抜く。電源コードを持って引き抜くと電源コードが破損し、火災や感電のおそれがあります。

⚠注意

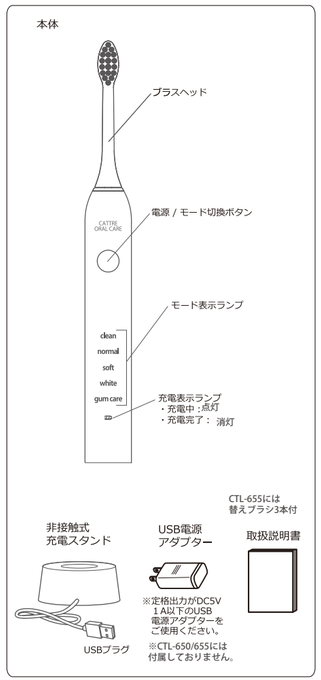
必ず守る	医療用ペースメーカーなどをお使いの方は、医師と相談してください。（通電中の充電スタンドから発する電磁波がペースメーカーなどに影響を与える原因）
必ず守る	使用中に下記の症状が出た場合は、ただちに使用を中止し医師に相談してください。 かゆみ・発赤・しんまんなどのアレルギー症状 （症状を悪化させる原因）
必ず守る	インプラント、義歯、通院中、歯周病の疑いがある人・口腔内に気になる症状がある人は、かかり付けの医師に相談のうえ、使用してください。
必ず守る	電池が漏液して液が皮膚や衣服に付着した場合、水道水などのきれいな水で洗い流す。 （皮膚がかぶれたりする原因）
禁止	ブラシは家族や他人と共用しないでください。 （感染や炎症の原因）
禁止	お口のお手入れ以外には、使用しないでください。 （事故やけがの原因）
必ず守る	落としたり、ぶつけたりしない。故障のおそれがあります。（けがの原因）

仕様

製品名	リニア音波電動歯ブラシ
電源方式	USB充電式
電源	AC100～240V（50Hz一60Hz）
定格入力	DC5V 1A
使用電池	リチウムイオン電池（Li-ion） DC3.7V1200mAh
消費電力	1.5W
充電時間	約3時間（室温５℃～３５℃）
本体サイズ	H238 ×W25 ×D25（㎜）
本体重量	109g
材質	本体/ABS樹脂、ブラシ/ナイロン

※製品改良のため、仕様及び外観の一部を予告なしに変更することがあります。

各部名称



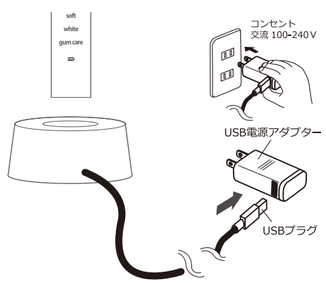
充電のしかた

●初めてお使いになる時、長時間使っていなかった時、給電電力が不足している場合、充電環境温度低い場所で充電を行った時、充電ランプが点滅しない場合があります。
場所を変えて、約2倍の充電時間で様子を見てください。
●電源スタンドは防水ではございません。
●本体、電源スタンド、ケーブル等に水滴がついている場合はよくふき取ってください。
●水がかからない水平で安定した場所で充電してください。
●定格5V 1AのUSB出力をもつアダプター使用を推奨いたします。5V 1A以上のUSB出力機器の使用は過大電流によって故障・事故の原因となります。

コンセントから充電する場合

1：本体の電源をきる。
2：電源スタンドに本体を置く。（非接触充電式）
3：充電スタンドUSBプラグをUSB電源アダプターにしっかりと接続する。
※差し込みが不十分の場合は充電されません。

充電中 本体充電表示ランプが 点灯
充電完了 本体充電表示ランプが 消灯



4：コンセントにUSB電源アダプターを差し込む。

⚠注意 電源スタンドに水滴が残っていたりゴミが付いていないか、確認してから差し込んでください。

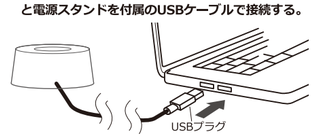
約3時間で充電完了

※充電が完了すると本体の充電表示ランプが 消灯します。
※初めての充電や半年以上使わなかったときは、充電時間が変化したり、はじめの数分のみ本体ランプが点灯しないことがあります。（そのまま充電すると、点灯します）
※充電推奨温度（5℃～35℃）外では、充電時間が長くなったり充電できないことがあります。

5：充電が完了したらUSB電源アダプターをコンセントから抜く。

USB電源出力器から充電する場合

1：USB電源出力(5V 500mA～1A以内)がついた機器と電源スタンドを付属のUSBケーブルで接続する。



2：充電台座に本体を置くと本体の充電表示ランプが青色 点灯して充電が開始されます。

※電力の出力機能が無い、もしくは出力量が少ないUSB電源の場合、通電しなかったり正常に充電できないことがあります。供給元のUSB電源を変更してください。
※ 充電推奨温度は５℃～35℃です。
推奨温度外では充電できない場合があります。

充電残量が少なくなった時の表示

充電残量が少なくなると、使用中に本体の充電表示ランプが青色点滅して充電時期をお知らせします。

使用時間の目安

満充電で、1日2回で1回2分の使用として約1ケ月使用できます。
※ソフトモードを単独で使用した時の目安です（約連続120分）。

【保証書】

持込

品名 <型番>	リニア音波電動歯ブラシ <CTL-650/ 655/660 >
お買い上げ日	年　月　日
保証期間	本体お買い上げ日より1年間 （但し、ブラシヘッドは除きます。）
お客様 ご住所（〒　）	
お客様 お名前	様
お客様 お電話	（　）
販売店 住所・店名	
販売店 電話	（　）

本書は本書記載の規定に従って無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から上記期間中に故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げ販売店に修理をご依頼ください。

※ご使用方法の誤りによる故障の場合は、保証期間内でも有償となります。
※修理依頼の時は、必ず保証書に必要事項をご記入の上、ご提示ください。

カトレ株式会社サポートセンター
〒140-0013
東京都品川区南大井6-13-3第二新開発ビル3F
TEL：03-6423-0888